# **COMMISSION REGULATION (EEC) No 3586/87**

#### of 30 November 1987

## fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1491/85 of 23 May 1985 laying down special measures in respect of soya beans (1), as amended by Regulation (EEC) No 1921/87 (2); and in particular Article 2 (7) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2(1) of Regulation (EEC) No 1491/85 was fixed by Commission Regulation (EEC) No 2946/87 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 3413/87 (4);

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2946/87 to

the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as set out in this Regulation,

### HAS ADOPTED THIS REGULATION:

### Article 1

The aid referred to in Article 2 of amended Regulation (EEC) No 1491/85 is hereby fixed in the Annex.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member

Done at Brussels, 30 November 1987.

For the Commission Frans ANDRIESSEN Vice-President

## ANNEX

## Aid for soya beans

(ECU/100 kg)

| -                      | Seed harvested in |          |                         |
|------------------------|-------------------|----------|-------------------------|
|                        | Spain             | Portugal | another Member<br>State |
| Seed processed in:     |                   |          |                         |
| — Spain                | 0                 | 33,161   | 33,161                  |
| Portugal               | 21,335            | 0        | 33,161                  |
| — another Member State | 21,335            | 33,161   | 33,161                  |

<sup>(\*)</sup> OJ No L 151, 10. 6. 1985, p. 15. (\*) OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 19. (\*) OJ No L 278, 1. 10. 1987, p. 75. (\*) OJ No L 324, 14. 11. 1987, p. 18.